

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des Fahrradcomputer-Sensors, mit dem Ihr iPhone zum umfangreichen Fahrradcomputer wird. Laden Sie sich die passende App auf Ihr iPhone herunter und messen Sie die Geschwindigkeits- und Trittfrequenz.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Fahrradcomputer-Sensor optimal einsetzen können.

Lieferumfang

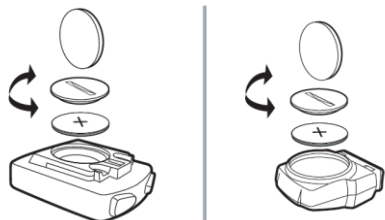
- Bluetooth 4.0-Sensor mit 2 Magneten
- Kabelbinder zur Befestigung
- Knopfzelle CR2032
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	1 x Knopfzelle CR2032
Bluetooth	4.0
Funkreichweite	bis zu 3 m
Kompatible Geräte	iPhone 4s / 5 / 5c / 5s / 6 / 6 Plus
	iPod Touch 5. Generation
	iPod nano 7
	iPad 3 / 4
Kompatible App	MapMyRide
Wasserdicht	bis zu 1,5 m
Gewicht	27,5 g

Knopfzelle einsetzen / wechseln

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des quadratischen Sensors, indem Sie es mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Legen Sie eine Knopfzelle vom Typ CR2032 ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
3. Setzen Sie den Batteriedeckel wieder auf und verriegeln Sie ihn, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn zudrehen.



HINWEIS:

Kommt auch nach verschiedenen Überprüfungen (siehe Abschnitt **Fehlerbehebung**) keine Bluetooth-Verbindung zustande, wechseln Sie die Knopfzelle aus.

Installation



HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass der Pedal-Magnet für den Transport mit dem Speichen-Magneten zusammengefügt wurde. Sie können die beiden Magnet-Sensoren durch einfaches Ziehen voneinander trennen.

Ihr Fahrradcomputer-Sensor besteht aus zwei Magneten sowie einem 2-teiligen Bluetooth-Sensor. Die Teile werden auf der linken Seite des Fahrrads angebracht.

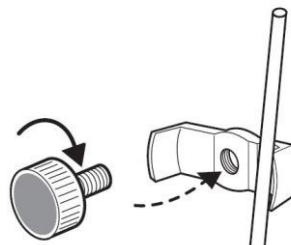
Pedal-Magnet

1. Befestigen Sie den flachen Magneten an der Innenseite des linken Pedalarms.
2. Ziehen Sie den Kabelbinder durch die Öffnung des Magneten. Befestigen Sie ihn so nahe wie möglich in der Nähe des Pedals.

Speichen-Magnet

Der andere Magnet wird so nah wie möglich in der Nähe der Felge an einer Speiche am Hinterrad angebracht.

1. Schrauben Sie den Magneten aus der Halterung heraus und halten Sie die Halterung von innen an die Speiche. Achten Sie darauf, dass die Speiche in der länglichen Aussparung der Halterung liegt.
2. Setzen Sie den kleinen Gummilappen so auf, dass die Öffnungen übereinanderliegen und die Nase in die runde Aussparung der Halterung passt.
3. Schrauben Sie den Magnet in die Öffnung fest hinein.



HINWEIS:

Der Abstand zwischen den Sensoren und den Magneten muss zwischen 5 und 10 mm betragen.

Bluetooth-Sensor

Befestigen Sie nun den Bluetooth-Sensor. Dieser besteht aus zwei Sensoren. Der längliche Sensor (1) misst die Trittfrequenz und muss auf der Höhe des Magneten, der am Pedal angebracht ist, befestigt werden. Der quadratische Sensor (2) misst die Geschwindigkeit und muss mit dem an der Speiche angebrachten Magnet übereinstimmen.

1. Ziehen Sie zwei Kabelbinder durch die Öffnungen des quadratischen Sensors und befestigen Sie ihn locker an der unteren Hinterbaustrebe. Das Batteriefach zeigt zur Nabe.
2. Ziehen Sie die Kabelbinder noch nicht fest zu. Richten Sie den Sensor an dem Magnet der Speiche aus.



3. Ziehen Sie nun zwei Kabelbinder durch die Öffnungen des länglichen Sensors und befestigen Sie diesen ebenfalls locker an der Hinterbaustrebe.
4. Bringen Sie ihn in Übereinstimmung mit dem Magnet, der an der Pedalkurbel befestigt ist.
5. Wenn Sie die Sensoren an den Magneten ausgerichtet haben, ziehen Sie die Kabelbinder fest zu und schneiden Sie die überstehenden Teile ab.

Verwendung

1. Laden Sie sich aus dem App-Store die App **MapMyRide** herunter.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem iPhone.
3. Öffnen Sie die App. Bei der ersten Verwendung müssen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen App und Sensor manuell herstellen sowie die Reifengröße oder den Radumfang Ihres Fahrrads eingeben.



HINWEIS:

Um den Sensor mit einem Smartphone zu koppeln, muss die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts aktiviert sein. Gehen Sie dann in der App auf **Einstellungen > Sensor-Einstellungen > Rad-Geschwindigkeit & Trittfrequenz** und dann auf **Verbinden**. Drücken Sie dann für etwa 5 Sekunden die Pairing-Taste am Sensor.

4. Wenn das Fahrrad nicht mehr bewegt wird, wird die Bluetooth-Verbindung getrennt. Sobald Sie weiterfahren, wird die Verbindung automatisch wieder hergestellt.



HINWEIS:

Bei der ersten Verwendung müssen Sie in der App **MapMyRide** in den **Einstellungen > Ausrüstung** die **Reifengröße Ihres Fahrrads** einstellen.

Fehlerbehebung

- Wenn auf dem iPhone weder die Drehbewegung des Rads noch eine Datenübertragung angezeigt wird, überprüfen Sie die Lage der Magneten mit den zugehörigen Sensoren. Richten Sie die Magnete bzw. Sensoren aufeinander abgestimmt aus.
- Überprüfen Sie die Batterie im quadratischen Sensor und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch eine neue.
- Überprüfen Sie, ob in der App die Funktion für die automatische Verbindung (auto-connect, BT Smart zulassen) eingeschaltet ist.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Knopfzellenwechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung

Knopfzellen gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1760-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1760 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.callstel.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce capteur à fonction bluetooth, lequel vous permet de transformer votre iPhone en véritable ordinateur pour cycliste. Téléchargez les applications adéquates et mesurez votre vitesse et votre cadence.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

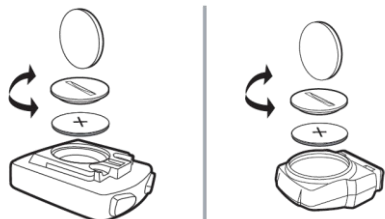
- Capteur à fonction bluetooth 4.0 avec 2 aimants
- Serre-câbles de fixation
- Pile bouton CR2032
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	1 pile bouton CR2032
Bluetooth	4.0
Portée du signal sans fil	jusqu'à 3 m
Appareils compatibles	iPhone 4s / 5 / 5c / 6 / 6 Plus
	iPod Touch 5 ^e génération
	iPod Nano 7
	iPad 3 / 4
Application compatible	MapMyRide
Résistance à l'eau	jusqu'à 1,5 m
Poids	27,5 g

Insérer / remplacer la pile bouton

1. Ouvrez le compartiment à pile situé à l'arrière du capteur carré en le tournant dans le sens antihoraire. Aidez-vous pour ce faire d'une pièce de monnaie.
2. Insérez une pile bouton de type CR2032 en veillant à bien respecter la polarité.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à pile et verrouillez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



NOTE :

*Si aucune connexion bluetooth n'est établie, même après divers contrôles (voir la section **Dépannage**), remplacez la pile bouton.*

Installation



NOTE :

Notez que l'aimant pour pédale et l'aimant pour rayon sont collés ensemble pour le transport. Décollez-les simplement en tirant sur chacun d'entre eux.

Le capteur pour vélo se compose de deux aimants et d'un capteur à fonction bluetooth. Les éléments doivent être installés sur le côté gauche du vélo.

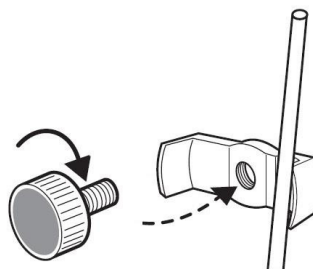
Aimant pour pédale

1. Fixez l'aimant plat à l'intérieur du bras de pédale gauche.
2. Passez le serre-câble à travers l'ouverture de l'aimant. Fixez-le au plus près possible de la pédale.

Aimant pour rayon

L'autre aimant doit être fixé sur un rayon sur la roue arrière, aussi près de la jante que possible.

1. Dévissez l'aimant du support et tenez ce dernier contre le rayon, par l'intérieur. Assurez-vous que le rayon repose dans la longue ouverture du support.
2. Placez la petite languette en caoutchouc de façon à ce que les ouvertures soient situées l'une au-dessus de l'autre, et que le nez passe dans l'ouverture ronde du support.
3. Vissez fermement l'aimant dans l'ouverture.



NOTE :

L'écart entre le capteur et les aimants doit être de 5 à 10 mm.

Capteur à fonction bluetooth

Fixez alors le capteur à fonction bluetooth. Celui-ci est constitué de deux capteurs. Le capteur long (1) mesure la cadence et doit être fixé au niveau de l'aimant accroché au pédalier. Le capteur carré (2) mesure la vitesse et doit correspondre avec l'aimant fixé sur le rayon.

1. Faites passer deux serre-câbles à travers les ouvertures du capteur carré et fixez-le de manière lâche à la barre inférieure arrière du cadre. Le compartiment à pile doit être dirigé vers le moyeu.
2. Ne tirez pas tout de suite sur les serre-câbles pour les serrer. Orientez le capteur vers l'aimant du rayon.



3. Faites passer deux serre-câbles à travers les ouvertures du capteur long, et fixez-le également à la base arrière du cadre, sans le serrer.
4. Positionnez-le au niveau de l'aimant fixé au pédalier.
5. Une fois que vous avez orienté les capteurs vers les aimants, tirez fermement sur les serre-câbles et coupez les parties qui dépassent.

Utilisation

1. Téléchargez l'application **MapMyRide** depuis l'App Store.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre iPhone.
3. Ouvrez l'application. Lors de la première utilisation, vous devrez établir manuellement la connexion Bluetooth entre l'application et le capteur, et saisir la taille ou la circonférence des pneus de votre vélo.

**NOTE :**

*Pour apparier le capteur à l'iPhone, la fonction bluetooth de l'appareil mobile doit être active. Dans l'application, allez dans **Réglages > Réglages capteurs > Vitesse de la roue & Fréquence** puis sur **Connecter**. Appuyez pendant environ 5 secondes sur la touche d'appariement du capteur.*

4. Lorsque le vélo n'est plus en mouvement, la connexion Bluetooth est désactivée. Lorsque vous pédalez, la connexion est automatiquement rétablie.

**NOTE :**

*Lors de la première utilisation, vous devez configurer la **Taille des roues du vélo** dans **MapMyRide : Réglages > Équipement**.*

Dépannage

- Si ni le mouvement des roues ni le transfert de données ne sont affichés sur l'iPhone, vérifiez la position des aimants et de leurs capteurs respectifs. Orientez les aimants et capteurs l'un vers l'autre avec précision.
- Vérifiez la pile du capteur carré et remplacez-la par une neuve si nécessaire.
- Vérifiez dans les paramètres de l'application que la fonction de connexion automatique ("auto-connect", "BT Smart autorisé") est bien activée.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sûreté. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil vous-même, sauf pour remplacer la pile bouton. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur extrême.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles bouton usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez-les toutes en même temps !
- Respectez impérativement la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1760 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.